

بروفينيد® 100 ملغ

كيتوبروفين

تحميلة
المرآة هذه المنشرة باكملها وبمعالية قبل تناول هذا الدواء ■ احتفظ بهذه المنشرة، قد تكون بحاجة لإعادة قراءتها. ■ إن كان لديك أسئلة أخرى،إن كان عندك شك،اطلب المزيد من المعلومات من طبيبك أو من الصيدلاني. ■ في حال تفاقم أحد التأثيرات غير المرغوبة، أو لاحظت تأثيراً غير مرغوب لم يتم ذكره في هذه المنشرة، أعلم طبيبك أو الصيدلاني بذلك.

في هذه المنشرة:

- ما هو بروفينيد 100 ملغ، تحميلة وفي أية حالات يُستعمل؟
- ما هي المعلومات التي يجب معرفتها قبل تناول بروفينيد 100 ملغ، تحميلة؟
- كيف يستعمل بروفينيد 100 ملغ، تحميلة؟
- ما هي التأثيرات غير المرغوب فيها التحميلة؟
- كيف يحفظ بروفينيد 100 ملغ، تحميلة؟
- معلومات إضافية.

- ما هو بروفينيد 100 ملغ، تحميلة وفي أية حالات يُستعمل؟

مضاد للالتهاب ومضاد للرومازمز لاسيترويدي (M: المضل والهيكل العظمي) يحتوي هذا الدواء على مضاد للالتهاب لاسيترويدي هو كيتوبروفين، ويوصف للبالغين (فوق الـ15 سنة)

 - في المعالجة طويلة الأمد:
 - لبعض حالات الرومازمز الالتهابية المزمنة.
 - لبعض حالات داء المفاصل الوجيهة.
 - في المعالجة قصيرة الأمد:
 - لبعض التهابات حول المفاصل (التهاب الوتر)، التهاب الجراب وآلم الكتف الحاد).
 - لبعض التهابات المفاصل الناتجة عن ترسبات بلورية كالغقرص،
 - للآلام الحادة لبدء المفاصل.
 - للآلام الفظيئة الحادة.
 - للآلام الحاد الناتج عن تهيج عصب، كسر النسا مثلا.
 - للآلام والأوجما الناتجة عن رضخ.

- ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول بروفينيد 100 ملغ، تحميلة؟

لا تتناول ابدا بروفينيد 100 ملغ، تحميلة في الحالات التالية

بعد مرور 5 أشهر كاملة على الحمل (24 أسبوعا من انقطاع الحمل)،

 - سوابق نخس تجاه الكيتوبروفين أو إحدى مركبات هذا الدواء
 - سوابق نوبات ربو ناتجة عن تناول هذا الدواء أو عن دواء سائل، لاسيما مضادات الالتهاب اللاستيرويدية الأخرى أو الأسبيرين.
 - نزف معدي معوي أو قرحة سببها معالجة سابقة بواسطة مضادات التهاب اللاستيرويدية.
 - قرحة شاملة أو معارضة أو نزف في المعدة أو المعوي.
 - التهاب المعدة المعوي، التهاب السامغي أو أي نزف آخر
 - مرض خطير في الكبد.
 - مرض خطير في الكلى.
 - مرض خطير في القلب.
 - التهابات أو نزف حديث من القولون (مانع للاستعمال مرتبط بطريق الإعطاء).

اخترس مع بروفينيد 100 ملغ، تحميلة

تحذيرات

يجب دائما استعمال هذا الدواء تحت إشراف طبي. بعض الأدوية مثل بروفينيد قد تزيد من خطر الإصابة بنبوة قلبية (احتشاء عضلة القلب) أو بعارض وعائي دماغي، ويزداد الخطر كلما كبرت الجرعات المستخدمة وطالت مدة المعالجة. يجب عدم تجاوز الجرعات الموصوفة ومدة المعالجة. إن كنت تعاني من مشاكل في القلب أو سيق إصابتك بعارض وعائي دماغي أو إن كنت تعتقد أن لديك عوامل خطر تعرضك لمثل هذه الأمراض (مثل ضغط الدم الخفيف، النزارياني أو داء السكري أو ارتفاع مستوى الكوليسترول أو التدخين)، أخبر طبيبك أو الصيدلاني بذلك.

احتياطات الاستعمال

بما أنه لا يكون من الضروري تكيف علاجك، مع فهم، قبل تناول بروفينيد، أن تُعلم طبيبك في الحالات التالية:

سوابق ربو مصحوبة بالتهاب ألأف المزمن، التهاب الجيب المزمن، وجود سيلان مخاطية في الأنف، تناول هذا الدواء قد يؤدي إلى ضيق في التنفس أو نبوة ربو، لا سيما لدى الأشخاص الذين لديهم حساسية للأسبيرين أو لمضاد للالتهاب لاسيترويدي (انظر فقرة “لا تتناول ابدا بروفينيد 100 ملغ، تحميلة”).

■ مرض قلبي (فريط ضغط الدم و/أو قصور في القلب) أو كبدى أو كلوي، وكذلك في حال احتباس الماء.

■ اضطرابات في التخثر وخطر أو تناول علاج مانع التخثر هذا الدواء قد يسبب تأثيرات هضمية وخيمة.

■ التهاب مزمن في المعى (مثل مرض كروه أو التهاب المستقيم والقولون النزفي).

■ سوابق في الجهاز الهضمي (قرحة قديمة في المعدة أو الانتانخثري).

■ علاج متزامن مع بعض الأدوية التي تزيد من خطر القرحة الهضمية أو النزيف، مثلا الستيرويدات القشرية، مضادات الاكتئاب (من زمرة الكوابح الانتقائية لإعادة التقاط السيروتونين)، الأدوية التي تمنع تكون الجلطات الدموية مثل أسبيرين ومضادات التخثر مثل وارفارين. إن كنت تعاني من أي من هذه الحالات، استشر طبيبك قبل تناول بروفينيد (انظر بند تناول أو استخدام أدوية أخرى).

■ سوابق ارتكاس جلدي عند التعرض للشمس أو للأشعة فوق البنفسجية (غرفة التسميؤ).

خلال المعالجة، في حال:

■ وجود أعراض التهاب أو اشتداد الأعراض، عليك إبلاغ طبيبك، فإن كيتوبروفين مثل بقية مضادات الالتهاب اللاستيرويدية قد يُسبب أعراض أي خمج خفي (مثل الحمى).

■ ظهور أعراض تدل على حساسية تجاه داء الدواء، خاصة نبوة ربو، طفح جلدي، تورم مفاجئ في الوجه أو العنق، أوقف العلاج واتصل فوراً بالطبيب أو بقم طوارئ طبي.

■ وجود نزف معدي معوي (طرح دم من الفم، وجود دم في البراز أو تلون بالاسود)، أوقف العلاج واتصل فوراً بالطبيب أو بقم طوارئ طبي.

■ بالنسبة للنساء إننا بروفينيد قد يؤثر على خصوبتين. يجب عدم تناول هذا الدواء من قبل النساء اللواتي يرغبن بالإنجاب أو اللواتي يعانين من صعوبة في الإنجاب أو يخضعن حاليا لفحوصات خاصة بوظيفة الإنجاب لديهن.

■ بالنسبة للأشخاص المسنين فإن مخاطر التأثيرات غير المرغوب فيها تزداد لديهم، لاسيما التهاب المعدة المعوي والقرحة والانتقال المعوي. يجب مراقبة وظائف الكلى والكبد والقلب عن كثب، ينبغي خفض الجرعات.

يجتوي هذا الدواء على مضاد للالتهاب لاسيترويدي هو كيتوبروفين. يجب عدم مشاركة هذا الدواء مع أدوية تحتوي على مضادات الالتهاب اللاستيرويدية و/أو الأسبيرين. اقرأ بعناية النشرات الخاصة بالأدوية الأخرى من أجل التكد من عدم وجود مضادات التهاب لاسيترويدي و/أو أسبيرين.

تناول أو استخدام أدوية أخرى

يجب إبلاغ طبيبك أو الصيدلاني إن كنت تتناول أو تناوِلت مؤخرا أدوية أخرى، بما في ذلك الأدوية التي حصلت عليها من دون وصفة طبية. فهناك أدوية يجب عدم تناولها معا وأدوية أخرى تتطلب تعديلا في الجرعة عند تناولها معا.

قبل تناولك بروفينيد، يجب دائما أن تُخبر طبيبك أو الصيدلاني إذا كنت تستعمل أو تتناول أحد الأدوية التالية:

- حمض أسيتيل الساليسيلك (أسبيرين) أو مضادات التهاب لاسيترويدية أخرى.
- الستيرويدات القشرية.
- مضادات التخثر الفموية مثل وارفارين، حقن هيبارين، مضادات تكرس الصفائح أو الأدوية حالة الفثرة مثل تيكليوبيدين.
- ليتيوم.
- ميتوتريكسات.
- كوابح ألزيم تحوِيل الأنجيوتنسين، مدرات البول، حاصرات بيتا، ومضادات الأنجيوتنسين II.

بعض مضادات الاكتئاب (الكوابح الانتقائية لإعادة التقاط سيروتونين)، ديفينغبروروكس، سيكلوسبورين، تاكروليموس، الحمل

خلال الفصل الأول من الحمل (12 أسبوع من انقطاع الطمث أي 12 أسبوع بعد اليوم الأول من آخر دورة شهرية)، في خطر الطبيب أن يصف لك هذا الدواء إذا إزم الأمر.

بعد انقضاء شهرين ونصف إلى 5 أشهر على الحمل (24 إلى 24 أسبوع من انقطاع الطمث)، لا يُستخدم هذا الدواء إلا بناء على رأي طبيبك ولفترة قصيرة. أما الاستخدام المطول لهذا الدواء فلا يُنصح به أبدا.

بعد انقضاء 5 أشهر على الحمل (أكثر من 24 أسبوع من انقطاع الطمث)، لا يجوز في أي حال تناول هذا الدواء. لأن تأثيراته على الجنين قد يكون لها عواقب وخيمة، خصوصا على المستوى القلبي الرئوي وعلى مستوى الكلى، وذلك حتى لو كانت جرعة واحدة.

Profenid® 100 mg

إذا كنت تناوِلت هذا الدواء وأنت حامل أكثر من خمسة أشهر، أخبري طبيبك أخصائي أمراض النساء والتوليد بذلك لكي يقترح المراقبة المناسبة لك. عليك باستشارة طبيبك أو الصيدلاني قبل تناولك أي دواء.

الإرشاع

يُطرح هذا الدواء في حليب الأم، لذا على سبيل الاحتياط، لا يُنصح باستعماله خلال فترة الإرضاع.

عليك باستشارة طبيبك أو الصيدلاني قبل تناولك أي دواء.

قيادة المركبات واستخدام الآلات

في حالات نادرة، قد يسبب تناول هذا الدواء دوام أو نعاس أو اختلاجات أو اضطرابات في النظر. يُنصح بعدم القيادة أو استخدام الآلات في وجود أحدى هذه الأعراض.

3. كيف يُستعمل بروفينيد 100 ملغ، تحميلة؟

المقدار

ينبغي أن تكون مدة الاستعمال دامي الاستعمال. إنه يتراوح بين تحميلة عيار 100 ملغ إلى تحميلتين، أي من 100 إلى 200 ملغ في اليوم.

في مطلق الأحوال، تقيد تماماً بوصفة طبيبك.

طريقة إعطاء الدواء

عن طريق الشرح.

وثنية الإعطاء

يوزع المقدار اليومي على جرعة أو جرعتين أو في اليوم، في مطلق الأحوال، تقيد تماماً بوصفة طبيبك.

مدة المعالجة

ينبغي أن تكون مدة الاستعمال عن طريق الشرح أقصر ما يمكن نظراً لمخاطر التعرض للسمية الموضعية إضافة إلى مخاطر الاستعمال الفموي.

في مطلق الأحوال، تقيد تماماً بوصفة طبيبك.

إذا استعملت أكثر مما يلزم من تحميلة بروفينيد 100 ملغ في حال فرط البركة أو التسمم العرضي، أوقف العلاج واستشر الطبيب فوراً.

إذا نسبت أن تستعمل تحميلة بروفينيد 100 ملغ، لا تأخذ جرعة مضاعفة للتعويض عن الجرعة التي نسبت تناولها.

4. ما هي التأثيرات غير المرغوب فيها التحميلة،

مثل كثافة الأدوية، قد يسبب بروفينيد 100 ملغ، تحميلة بعض التأثيرات غير المرغوبة. إلا أن ذلك لا ينطبق على الجميع.

إن الأدوية مثل البروفينيد قد تزيد من خطر الإصابة بأزمة قلبية (احتشاء عضلة القلب) أو أعراض وعائي دماغي.

■ من الممكن حدوث رد فعل أرجية.

■ جلدية، طفح جلدي، حكاك، شرى، تفاقم الشرى المزمن.

■ تنفسية: نبوة ربو، ضيق في التنفس، خاصة لدى المرضى الذين لديهم حساسية ضد الأسبيرين أو مضادات الالتهاب اللاستيرويدية.

■ عامة: نادرا جدا، تورم مفاجئ في الوجه (وذمة عصبية وعائية)، صدمة أرجية.

■ يمكن أيضاً أن يحدث:

■ نزف، هضمي (انظر فقرة “تحذيرات”). ويزداد خطر حصول ذلك كلما كانت الجرعة عالية.

■ ارتكاسات جلدية عند التعرض لأشعة الشمس أو للأشعة فوق البنفسجية (غرفة التسميؤ).

■ بصورة استثنائية، انفصال جلدي يمكن أن ينتشر بسرعة وشدة على الجسم كله.

■ خلال الحالات كلها، يجب قطع العلاج فوراً والاتصال بطبيبك.

■ خلال المعالجة يمكن أيضاً أن يحدث:

■ اضطرابات هضمية: غثيان، قيؤ، إسهال، آلام في المعدة، انزعاج معدي معوي، ونادراً ما التهاب معوي.

■ صداع، دوام، نعاس، وفي حالات استثنائية اختلاجات واضطرابات في الزواج، طنين في الأذن، اضطرابات في النظر، ارتفاع ضغط الدم، فقدان شعر

الرأس أو شعر الجسم، أودما.

■ تأثيرات موضعية مرتبطة بطريق الإعطاء: تقرحات في الشرح شبيهة بالحروق. إن درجة تواترها وحدتها مرتبطة بقد طول مدة الاستعمال ووثيرة الإعطاء وحجم الجرعة.

في جميع الأحوال يجب إبلاغ طبيبك

■ لحد لوحظت حالات قرحة هضمية، انتفاخ معوي، أمراض كلوية وكبدية.

■ بعض الشذونات الحيوية قد تستدعي مراقبة مخبرية للصفية الدموية والوظيفة الكلوية.

في حال لاحظت تأثيرات غير مرغوب فيها غير مذكورة في هذه المنشرة أو في حال تفاقم بعض التأثيرات غير المرغوبة، يجب إبلاغ طبيبك أو الصيدلاني بذلك.

5. كيف يحفظ بروفينيد 100 ملغ، تحميلة؟

يحفظ هذا الدواء بعيدا عن متناول الأطفال وصحرم. لا تستعمل بروفينيد بعد انتهاء تاريخ الصلاحية المدوّن على العلبة الخارجية.

تاريخ انتهاء الصلاحية هو اليوم الأخير من الشهر المذكور. يحفظ هذا الدواء في حرارة لا تتجاوز 25 درجة مئوية.

يجب عدم التخلص من الأدوية برميها في المجاري أو مع الغفايات المنزلية. أسأل الصيدلاني عن كيفية التخلص من الأدوية غير المستخدمة. هذه التدابير تساعد على حماية البيئة.

6. معلومات إضافية

ماذا تحوي تحميلة بروفينيد 100 ملغ؟

العنصر الفعال هو:

كيتوبروفن

المكونات الأخرى هي:

سيليس لاماني، غليسيريدات صلبة، زيت تخليقية (نوع سوسبير A)

ما هو بروفينيد 100 ملغ تحميلة ومحتوي العبوة الخارجية؟

هذا الدواء متوفر على شكل تحميلة. تحميلة تحوي 12 تحميلة.

صاحب رخصة التسميؤ والمسوّق

sanofi-aventis France

1-13, boulevard Romain Rolland - 75014 Paris - France

المصنع

UNITHER LIQUID MANUFACTURING

1-3, allée de la Neste, Z.I. d'En Sigal - 31770 COLOMERS - France

التاريخ الأخير الذي تمت فيه الموافقة على هذه المنشرة: تموز 2010

إن هذا الدواء

مستحضر بوثر على صحتهك واستهلاكه خلافا للتعليمات بعرضك للمخظر.

اتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الاستعمال المنصوص عليها وتعليمات الصيدلي الذي صرفها لك.

■ الطبيب و الصيدلي هما الخبيران في الدواء و في نفعه و ضرره.

■ لا تقطع مدة العلاج المحددة لك من تلقاء نفسك.

■ لا تكرر صرف الدواء بدون استشارة الطبيب.

■ لا تترك الأدوية في متناول الأطفال.

مجلس وزراء الصحة العرب واتحاد الصيادلة العرب.